



Quickstart Guide

Vision Enhancement Imager

TE SERIES

V1.0.0

Thank you for purchasing this product. Please read this Guide first and keep it properly for future reference. We hope this product will meet your expectations.

Table of contents

EN English	2
RU Русский.....	5
DE Deutsch	8
FR Français	11
IT Italiano	14
ES Español.....	17
JP 日本語	20
KR 한국인	23
PL Polski	26
RO Română	29
NO Norsk.....	32
SE Svenska	35
DK Dansk.....	38
HU Magyar	41
FI Suomalainen	44
CS čeština.....	47
SK slovenský.....	50
PT Português	53

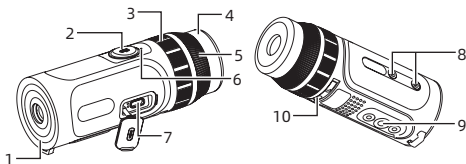
1. Product introduction

The TE series monocular handheld infrared binoculars are true pocket-sized night vision wonders, offering exceptional performance at an affordable price. Equipped with a high-sensitivity infrared detector, this product offers a variety of resolutions and lens specifications to meet your diverse needs in different scenarios. A mere 10-minute charge provides one hour of continuous use, making it a reliable companion and the perfect choice for outdoor adventures and seeking adventure.

2. Packing list

Device ×1, USB to Type-C cable ×1, wrist strap ×1, carrying bag ×1, dust cloth ×1, safety information sheet ×1, quick start guide ×1, warranty card ×1

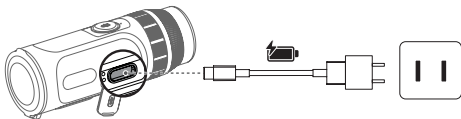
3. Appearance



Serial Number	Name	Function
1	Objective lens module	Infrared imaging
2	 Power button (Confirm button)	In the power-off state : • Long press: Power on Real-time screen: • Short press: Enter menu • Long press: Turn off screen/power off device Menu mode: • Short press: Confirm • Long press: Return to the previous page
3	Function knob	Real-time interface: Switching to pseudo-color Menu Interface: Mobile Menu
4	eyepiece	Observation interface
5	View distance adjustment	Adjusting the clarity of human vision
6	microphone	recording
7	Data Interface	Charging and data transfer
8	Picardinicon	External Picatinny
9	Triangular connector	Connecting tripod
10	wristband	Connecting wrist strap

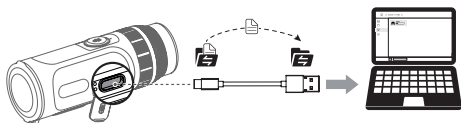
4. Device charging

- Open the USB cover.
- Connect the device to a power source for charging via a USB-Type-C cable and adapter.
- Once charging is complete, unplug the cable and close the USB cover.



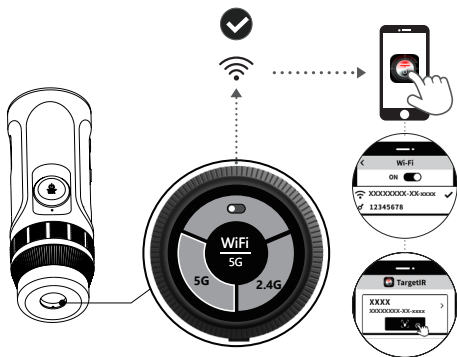
5. Data transmission

- Start the device to put it into the power-on state.
- Connect the device to your PC via a USB-Type-C cable.
- Accessing data stored on the device from a PC.



6. APP connection

- Start the device to put it into the power-on state.
- Turn on the WiFi hotspot on your device.
- Search for the device's WiFi hotspot name on your mobile phone and connect.
- You can launch the TargetIR APP on your mobile phone to get a real-time view of the device, control and access the device.



Scan the code to install the TargetIR app



7. More Operation

Scan the QR code for the detailed operation instructions.



⚠ Avoid pointing the device at intense heat sources (e.g., the sun, lasers, welders) to prevent damage.

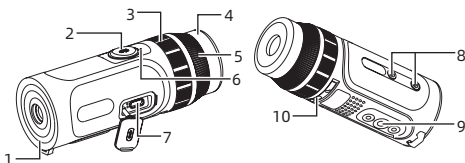
1. Введение в продукт

Монокюлярные ручные инфракрасные бинокли серии TE – это настоящие карманные чудеса ночного видения, предлагающие исключительную производительность по доступной цене. Оснащенные высокочувствительным инфракрасным детектором, эти бинокли обеспечивают различное разрешение и характеристики линз, чтобы удовлетворить ваши разнообразные потребности в различных условиях. Всего 10 минут зарядки обеспечивают час непрерывной работы, что делает их надежным спутником и идеальным выбором для приключений на открытом воздухе и поиска приключений.

2. товарная накладная

Устройство (1 шт.), кабель USB-Type-C (1 шт.), ремешок на запястье (1 шт.), сумка для переноски (1 шт.), салфетка для протирки от пыли (1 шт.), лист с информацией по технике безопасности (1 шт.), краткое руководство пользователя (1 шт.), гарантийный талон (1 шт.).

3. Внешний вид

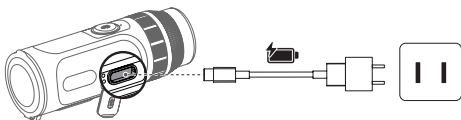


Серийный номер	имя	Функция
1	Модуль объектива	Инфракрасная визуализация
2	 Кнопка питания (Кнопка подтверждения)	В выключенном состоянии : • Длительное нажатие: Включение питания Прямая трансляция : • Короткое нажатие: Вход в меню • Длительное нажатие: Выключение экрана /выключение устройства меню : • Короткое нажатие: Подтверждение • Длительное нажатие: Вернуться на предыдущую страницу
3	Функциональная ручка	Интерфейс в реальном времени: переключение на псевдоцвет Интерфейс меню: Мобильное меню
4	окуляр	Интерфейс наблюдения

5	регулировка расстояния просмотра	Регулировка четкости человеческого зрения
6	микрофон	запись
7	Интерфейс данных	Зарядка и передача данных
8	Пикардиникон	Внешний пикап
9	Треугольный соединитель	Соединительный штатив
10	браслет	Соединительный ремешок на запястье

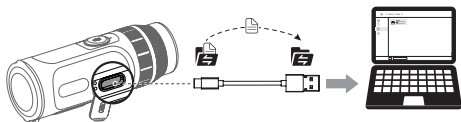
4. зарядка устройства

- Откройте крышку USB-порта.
- Подключите устройство к источнику питания для зарядки с помощью кабеля USB Type-C и адаптера.
- После завершения зарядки отсоедините кабель и закройте крышку USB-порта.



5. Передача данных

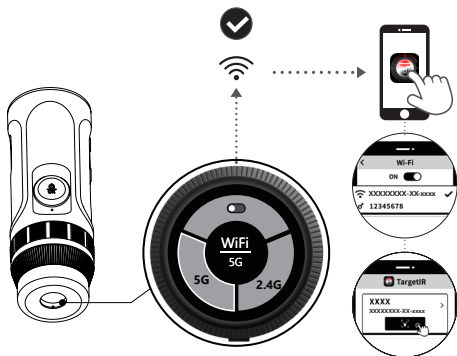
- Включите устройство, чтобы перевести его в рабочее состояние.
- Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля USB Type-C.
- Доступ к данным, хранящимся на устройстве, с компьютера.



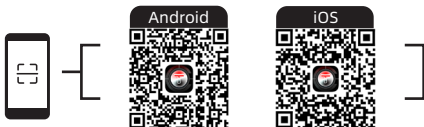
6. Подключение приложения

- Включите устройство, чтобы перевести его в рабочее состояние.
- Включите точку доступа Wi-Fi на своем устройстве.
- Найдите на своем мобильном телефоне название точки доступа Wi-Fi устройства и подключитесь к ней.
- Вы можете запустить приложение TargetIR на своем мобильном телефоне, чтобы получить изображение устройства в режиме реального

времени, управлять им и получать к нему доступ.



Отсканируйте QR-код ниже, чтобы установить TargetIR APP



7. Больше операций

Отсканируйте QR-код, чтобы получить подробные инструкции.



⚠ Избегать контакта аппарата с источниками сильного тепла (такими как солнце, лазер, сварочный аппарат и т.д.) во избежание повреждения аппарата.

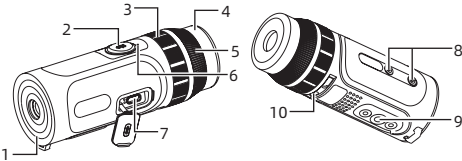
1. Produkteinführung

Die monokularen Infrarot-Handferngläser der TE-Serie sind wahre Wunderwerke der Nachtsicht im Taschenformat und bieten außergewöhnliche Leistung zu einem erschwinglichen Preis. Ausgestattet mit einem hochempfindlichen Infrarotdetektor, bietet dieses Produkt verschiedene Auflösungen und Objektivspezifikationen , um Ihren vielfältigen Bedürfnissen in unterschiedlichen Situationen gerecht zu werden. Eine nur 10-minütige Ladung ermöglicht eine Stunde ununterbrochene Nutzung und macht es so zu einem zuverlässigen Begleiter und der perfekten Wahl für Outdoor-Abenteuer und alle, die auf der Suche nach Abenteuern sind.

2. Packliste

Gerät x1, USB-zu-Typ-C-Kabel x1, Handschlaufe x1, Tragetasche x1, Staubtuch x1, Sicherheitshinweise x1, Kurzanleitung x1, Garantiekarte x1

3. Erscheinungsbild

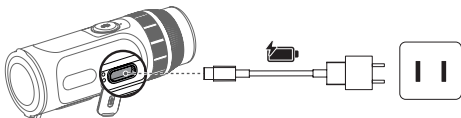


Seriennummer	Name	Funktion
1	Objektivmodul	Infrarotbildgebung
2	 Ein-/Ausschalter (Bestätigungsschaltfläche)	Im ausgeschalteten Zustand : • Langes Drücken: Einschalten Live- Aufnahmen : • Kurz drücken: Menü aufrufen • Langes Drücken: Bildschirm ausschalten/ Gerät ausschalten Menümodus : • Kurz drücken: Bestätigen • Langes Drücken: Zurück zur vorherigen Seite
3	Funktionsknopf	Echtzeitschnittstelle: Umschalten auf Pseudofarbe Menüoberfläche: Mobiles Menü
4	Okular	Beobachtungsschnittstelle
5	Anpassung des Sichtabstands	Anpassung der Sehschärfe des menschlichen Sehvermögens

6	Mikrofon	Aufnahme
7	Datenschnittstelle	Aufladen und Datenübertragung
8	Picardinicon	Externer Pickup-Truck
9	Dreiecksverbinder	Verbindungsstativ
10	Armband	Verbindungsarmband

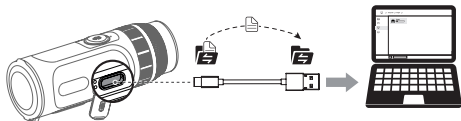
4. Gerät wird geladen

- Öffnen Sie die USB-Abdeckung.
- Schließen Sie das Gerät zum Aufladen über ein USB-Typ-C-Kabel und einen Adapter an eine Stromquelle an.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel ab und schließen Sie die USB-Abdeckung.



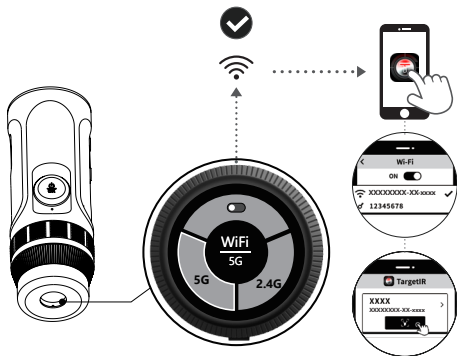
5. Datenübertragung

- Schalten Sie das Gerät ein, um es in den eingeschalteten Zustand zu versetzen.
- Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Typ-C-Kabel mit Ihrem PC.
- Zugriff auf auf dem Gerät gespeicherte Daten von einem PC aus.



6. APP-Verbindung

- Schalten Sie das Gerät ein, um es in den eingeschalteten Zustand zu versetzen.
- Schalten Sie den WLAN-Hotspot auf Ihrem Gerät ein.
- Suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach dem Namen des WLAN-Hotspots des Geräts und stellen Sie eine Verbindung her.
- Sie können die TargetIR-App auf Ihrem Mobiltelefon starten, um eine Echtzeitansicht des Geräts zu erhalten und das Gerät zu steuern und darauf zuzugreifen.



Scannen Sie den QR-Code unten, um die TargetIR APP zu installieren.



7. Weitere Operationen

Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Anweisungen zu erhalten.



! Richten Sie das Gerät nicht auf starke Wärmequellen (z. B. Sonne, Laser, Schweißgeräte usw.), um Schäden am Gerät zu vermeiden.

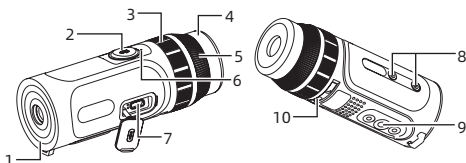
1. Présentation du produit

Les jumelles infrarouges monoculaires de la série TE sont de véritables merveilles de vision nocturne de poche, offrant des performances exceptionnelles à un prix abordable. Dotées d'un détecteur infrarouge haute sensibilité, elles proposent différentes résolutions et spécifications d'objectifs pour répondre à vos besoins dans diverses situations. Une charge de seulement 10 minutes offre une heure d'utilisation continue, ce qui en fait un compagnon fiable et le choix idéal pour les aventures en plein air.

2. liste de colisage

1 appareil, 1 câble USB vers Type-C, 1 dragonne, 1 étui de transport, 1 chiffon de nettoyage, 1 fiche d'informations de sécurité, 1 guide de démarrage rapide, 1 carte de garantie

3. Apparence

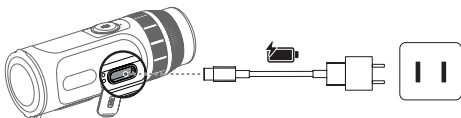


Numéro de série	nom	Fonction
1	module de lentille d'objectif	Imagerie infrarouge
2	 Bouton d'alimentation (Bouton Confirmer)	En état hors tension : • Appui long : Mise sous tension Images en direct : • Appui court : Accéder au menu • Appui long : Éteindre l'écran/l'appareil menu : • Appui court : Confirmer • Appui long : Retour à la page précédente
3	Bouton de fonction	Interface en temps réel : passage en mode pseudo-couleur Interface du menu : Menu mobile
4	oculaire	Interface d'observation
5	Réglage de la distance d'affichage	Ajuster la clarté de la vision humaine
6	microphone	enregistrement
7	Interface de données	Rechargement et transfert de données
8	Picardinicon	Camionnette extérieure

9	Connecteur triangulaire	Trépied de connexion
10	bracelet	Bracelet de connexion

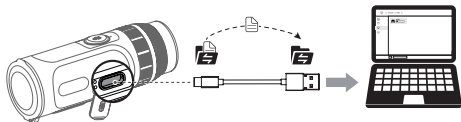
4. Chargement de l'appareil

- Ouvrez le cache du port USB.
- Connectez l'appareil à une source d'alimentation pour le recharger via un câble et un adaptateur USB-Type-C.
- Une fois la charge terminée, débranchez le câble et refermez le cache USB.



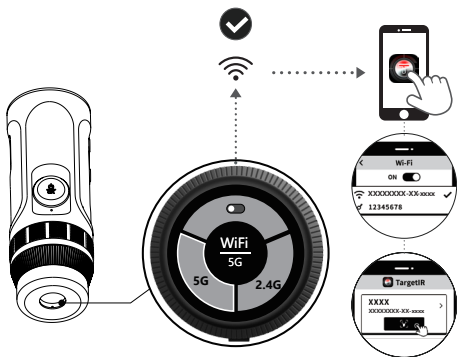
5. Transmission de données

- Mettez l'appareil en marche pour le mettre sous tension.
- Connectez l'appareil à votre PC via un câble USB-Type-C.
- Accéder aux données stockées sur l'appareil depuis un PC.

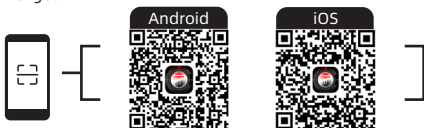


6. Connexion à l'application

- Mettez l'appareil en marche pour le mettre sous tension.
- Activez le point d'accès Wi-Fi sur votre appareil.
- Recherchez le nom du point d'accès Wi-Fi de l'appareil sur votre téléphone portable et connectez-vous.
- Vous pouvez lancer l'application TargetIR sur votre téléphone portable pour obtenir une vue en temps réel de l'appareil, le contrôler et y accéder.



Veuillez scanner le code QR ci-dessous pour installer TargetIR APP



7. Plus d'opérations

Veuillez scanner le code QR pour consulter la description de fonctionnement détaillée.



⚠ Veuillez ne pas pointer l'appareil vers des sources de chaleur élevées (soleil, laser, soudeur, etc.) afin d'éviter de l'endommager.

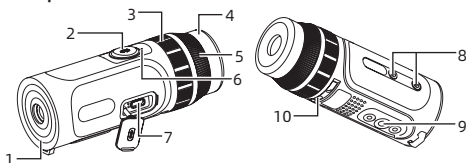
1. Introduzione al prodotto

I binocoli monoculari portatili a infrarossi della serie TE sono delle vere meraviglie tascabili per la visione notturna, che offrono prestazioni eccezionali a un prezzo accessibile. Dotato di un rilevatore a infrarossi ad alta sensibilità, questo prodotto offre una varietà di risoluzioni e specifiche delle lenti per soddisfare le diverse esigenze in diversi scenari. Una ricarica di soli 10 minuti garantisce un'ora di utilizzo continuo, rendendolo un compagno affidabile e la scelta perfetta per le avventure all'aria aperta e la ricerca di avventure.

2. lista imballaggio

Dispositivo x1, cavo USB-Type-C x1, cinturino da polso x1, borsa per il trasporto x1, panno antipolvere x1, scheda informativa sulla sicurezza x1, guida rapida x1, scheda di garanzia x1

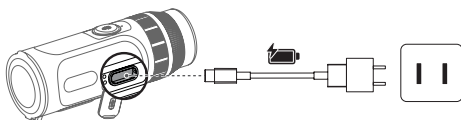
3. Aspetto



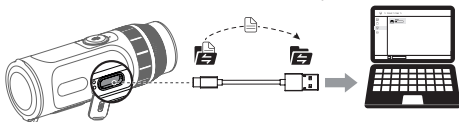
Numero di serie	nome	Funzione
1	Modulo obiettivo	Immagini a infrarossi
2	 Pulsante di accensione (Pulsante Conferma)	Nello stato di spegnimento : • Pressione prolungata: accensione Riprese in diretta : • Pressione breve: accesso al menu • Pressione prolungata: Spegne lo schermo/spegne il dispositivo menu : • Pressione breve: Conferma • Pressione prolungata: torna alla pagina precedente
3	Manopola delle funzioni	Interfaccia in tempo reale: passaggio allo pseudo-colore Interfaccia del menu: menu mobile
4	oculare	Interfaccia di osservazione
5	Regolazione della distanza di visualizzazione	Regolazione della chiarezza della visione umana
6	microfono	registrazione
7	Interfaccia dati	Ricarica e trasferimento dati
8	Picardinicon	Pickup esterno
9	Connettore triangolare	Collegamento del treppiede
10	bracciale	Cinturino da polso di collegamento

4. Dispositivo in carica

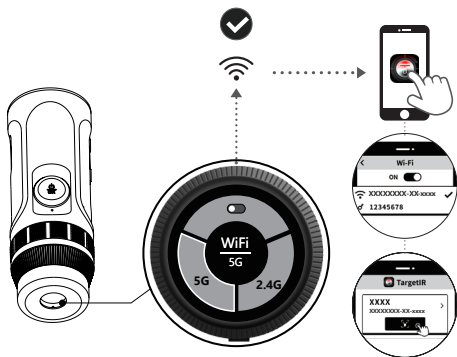
- a. Aprire il coperchio USB.
- b. Collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione per la ricarica tramite un cavo USB-Type-C e un adattatore.
- c. Una volta completata la ricarica, scollegare il cavo e chiudere il coperchio USB.

**5. Trasmissione dati**

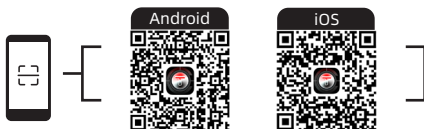
- a. Avviare il dispositivo per metterlo in stato di accensione.
- b. Collega il dispositivo al PC tramite un cavo USB-Type-C.
- c. Accedere ai dati memorizzati sul dispositivo da un PC.

**6. Connessione APP**

- a. Avviare il dispositivo per metterlo in stato di accensione.
- b. Attiva l'hotspot WiFi sul tuo dispositivo.
- c. Cerca sul tuo cellulare il nome dell'hotspot WiFi del dispositivo e connettiti.
- d. Puoi avviare l'APP TargetIR sul tuo telefono cellulare per ottenere una visualizzazione in tempo reale del dispositivo, controllarlo e accedervi.



Scannerizzare il codice QR qui sotto per installare l'applicazione Target IR



7. Ulteriori operazioni

Scansionare il codice QR per ottenere le istruzioni sulle operazioni dettagliate.



⚠ Evitare di esporre la macchina a fonti di calore elevate (come la luce del sole, i laser, le saldatrici, ecc.) per evitare di danneggiarla.

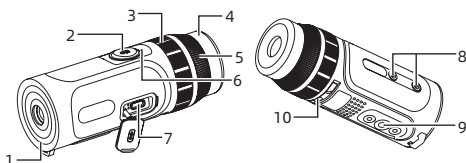
1. Introducción del producto

Los binoculares infrarrojos monoculares de mano de la serie TE son auténticas maravillas de visión nocturna de bolsillo, con un rendimiento excepcional a un precio asequible. Equipados con un detector infrarrojo de alta sensibilidad, este producto ofrece diversas resoluciones y especificaciones de lentes para satisfacer sus diversas necesidades en diferentes escenarios. Con tan solo 10 minutos de carga, se puede usar durante una hora sin interrupciones, lo que los convierte en un compañero fiable y la opción perfecta para aventuras al aire libre.

2. Lista de embalaje

Dispositivo x1, cable USB a tipo C x1, correa de muñeca x1, bolsa de transporte x1, paño para polvo x1, hoja de información de seguridad x1, guía de inicio rápido x1, tarjeta de garantía x1

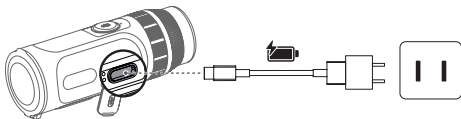
3. Apariencia



Número de serie	nombre	Función
1	Módulo de lente objetivo	Imágenes infrarrojas
2	 Botón de encendido (Botón Confirmar)	En el estado de apagado : • Pulsación larga: Encender Imágenes en vivo : • Pulsación corta: Entrar al menú • Pulsación larga: Apaga la pantalla/apaga el dispositivo menú : • Pulsación corta: Confirmar • Pulsación larga: Volver a la página anterior
3	Perilla de función	Interfaz en tiempo real: Cambio a pseudocolor Interfaz de menú: Menú móvil
4	ocular	Interfaz de observación
5	Ajuste de la distancia de visualización	Ajustando la claridad de la visión humana
6	micrófono	grabación
7	Interfaz de datos	Carga y transferencia de datos
8	Picardinicon	Camioneta externa
9	Conector triangular	Conexión del trípode
10	pulsera	Correa de muñeca de conexión

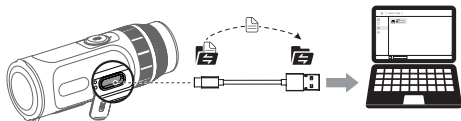
4. Carga del dispositivo

- Abra la cubierta USB.
- Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación para cargarlo mediante un cable USB-Tipo-C y un adaptador.
- Una vez completada la carga, desconecte el cable y cierre la cubierta USB.



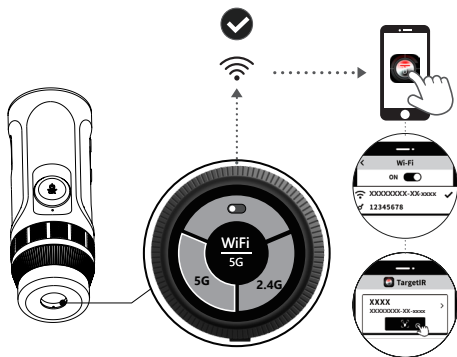
5. Transmisión de datos

- Inicie el dispositivo para ponerlo en estado de encendido.
- Conecte el dispositivo a su PC mediante un cable USB-Tipo-C.
- Acceder a los datos almacenados en el dispositivo desde una PC.



6. Conexión de la aplicación

- Inicie el dispositivo para ponerlo en estado de encendido.
- Encienda el punto de acceso WiFi en su dispositivo.
- Busque el nombre del punto de acceso WiFi del dispositivo en su teléfono móvil y conéctese.
- Puede iniciar la aplicación TargetIR en su teléfono móvil para obtener una vista en tiempo real del dispositivo, controlarlo y acceder a él.



Escanee el código QR a continuación para instalar la aplicación TargetIR.



7. Más operaciones

Escanee el código QR para obtener las instrucciones de operación más detalladas.



No apunte el dispositivo a fuentes de calor elevado (como el sol, láseres, máquinas de soldar, etc.) para evitar dañarlo.

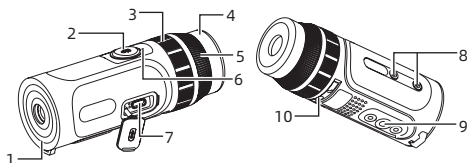
1. 製品紹介

TEシリーズの単眼ハンドヘルド赤外線双眼鏡は、ポケットサイズの驚異的な暗視性能を備え、手頃な価格で卓越した性能を提供します。高感度赤外線検出器を搭載した本製品は、多様な解像度とレンズ仕様を揃え、様々なシーンのニーズに対応します。わずか10分の充電で1時間の連続使用が可能。アウトドアアドベンチャーや冒険を求める冒険に最適な頼れる相棒です。

2. 包装内容明細書

デバイス x 1、USB - Type-C ケーブル x 1、リストストラップ x 1、キャリーバッグ x 1、ダストクロス x 1、安全情報シート x 1、クイックスタートガイド x 1、保証書 x 1

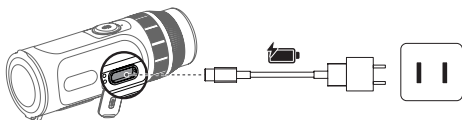
3. 外観



シリアル ナンバー	名前	関数
1	対物レンズモジュール	赤外線画像
2	 電源ボタン (確認ボタン)	電源オフの状態: ・長押し: 電源オン ライブ映像: ・短押し: メニューに入る ・長押し: 画面オフ/デバイスの電源オフ メニューモード: ・短押し: 確認 ・長押し: 前のページに戻る
3	ファンクションノブ	リアルタイムインターフェース: 疑似カラーへの切り替え メニューインターフェース: モバイルメニュー
4	接眼レンズ	観測インターフェース
5	視聴距離調整	人間の視覚の明瞭さを調整する
6	マイクrophon	録音
7	データインターフェース	充電とデータ転送
8	ピカルディニコン	外部ピックアップトラック
9	三角形のコネクタ	三脚を接続する
10	リストバンド	接続用リストストラップ

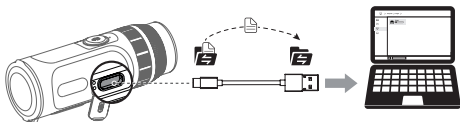
4. デバイスの充電

- USBカバーを開きます。
- USB-Type-C ケーブルとアダプターを使用してデバイスを電源に接続し、充電します。
- 充電が完了したら、ケーブルを取り外し、USB カバーを閉じます。



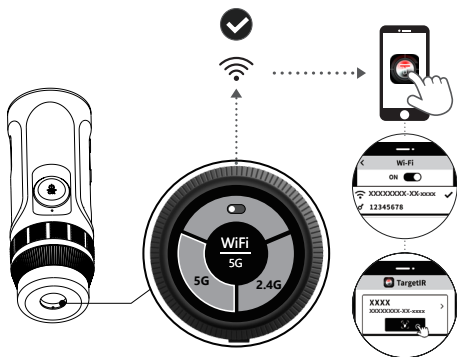
5. データ転送

- デバイスを起動して電源オン状態にします。
- USB-Type-C ケーブルを使用してデバイスを PC に接続します。
- PC からデバイスに保存されているデータにアクセスする。



6. アプリ接続

- デバイスを起動して電源オン状態にします。
- デバイスの WiFi ホットスポットをオンにします。
- 携帯電話でデバイスの WiFi ホットスポット名を検索して接続します。
- 携帯電話で TargetIR アプリを起動して、デバイスのリアルタイムビューを表示したり、デバイスを制御およびアクセスしたりできます。



以下のQRコードをスキャンしてアプリ「TargetIR」をインストールできます。



7. 他の操作

詳細な取扱説明書を入手するには、QRコードをスキャンしてください。



! デバイスの損傷を防ぐため、高熱源（太陽光、レーザー、はんだ付け機）に晒さないでください。デバイスの損傷を防ぐため、高熱源（太陽光、レーザー、はんだ付け機）に晒さないでください。

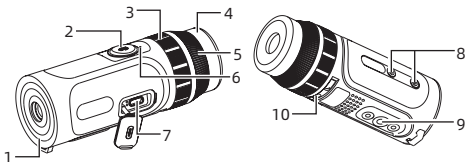
1. 제품 소개

TE 시리즈 휴대용 적외선 쌍안경은 주머니에 쏙 들어가는 콤팩트한 크기로 뛰어난 성능을 합리적인 가격에 제공하는 진정한 야간 투시 장비입니다. 고감도 적외선 감지기를 탑재한 이 제품은 다양한 해상도와 렌즈 사양을 제공하여 여러 상황에서 사용자의 다양한 요구를 충족합니다. 단 10분 충전으로 1시간 동안 연속 사용이 가능하여 야외 활동과 모험을 즐기기에 믿음직한 동반자이자 완벽한 선택입니다.

2. 준비물 목록

본체 1개, USB-C 케이블 1개, 손목 스트랩 1개, 휴대용 가방 1개, 먼지떨이 1개, 안전 정보 시트 1개, 빠른 시작 가이드 1개, 보증서 1개

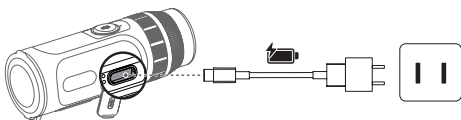
3. 외형



일련번호	이름	기능
1	대물렌즈 모듈	적외선 이미징
2	 전원 버튼 (확인 버튼)	전원이 꺼진 상태에서 : • 길게 누르기: 전원 켜기 생중계 영상 : • 짧게 누르세요: 메뉴로 이동 • 길게 누르기: 화면 끄기/기기 전원 끄기 메뉴 모드: • 짧게 누르기: 확인 • 길게 누르기: 이전 페이지로 돌아가기
3	기능 노브	실시간 인터페이스: 의사색상으로 전환 메뉴 인터페이스: 모바일 메뉴
4	접안 렌즈	관찰 인터페이스
5	시야 거리 조정	인간 시각의 선명도 조절
6	마이크로폰	녹음
7	데이터 인터페이스	충전 및 데이터 전송
8	피카르디니콘	외부 픽업 트럭
9	삼각형 커넥터	연결 삼각대
10	손목 밴드	손목 스트랩 연결

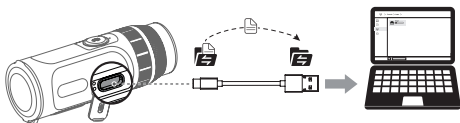
4. 기기 충전

- USB 덮개를 여세요.
- 충전을 위해 USB Type-C 케이블과 어댑터를 사용하여 기기를 전원에 연결하십시오.
- 충전이 완료되면 케이블을 뽑고 USB 덮개를 닫으세요.



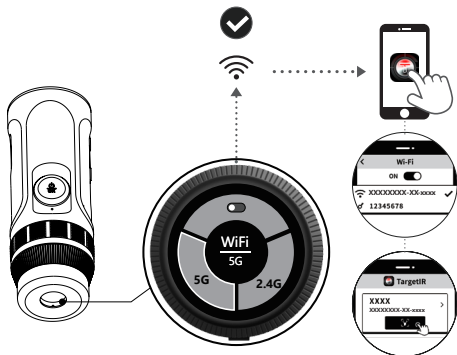
5. 데이터 전송

- 기기를 켜짐 상태로 만들기 위해 기기를 시작하십시오.
- USB Type-C 케이블을 사용하여 기기를 PC에 연결하세요.
- PC에서 기기에 저장된 데이터에 접근하기.

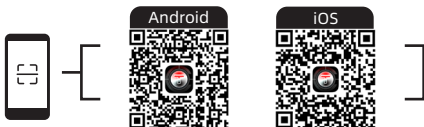


6. 앱 연결

- 기기를 켜짐 상태로 만들기 위해 기기를 시작하십시오.
- 기기에서 와이파이 핫스팟을 켜세요.
- 휴대폰에서 해당 기기의 와이파이 핫스팟 이름을 검색하고 연결하세요.
- 모바일 폰에서 TargetIR 앱을 실행하면 기기의 실시간 영상을 확인하고, 기기를 제어하고 접근할 수 있습니다.



아래 QR코드 스캔하여 TargetIRAPP을 설치합니다.



7. 추가 작업

QR 코드를 스캔하여 상세한 조작 설명을 얻습니다.



! 기기의 손상을 방지하기 위해 기기를 고강도 열 복사원(태양, 레이저, 용접기 등)을 향해 조준하지 마십시오.

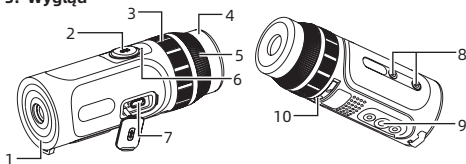
1. Wprowadzenie do produktu

Monokularowe lornetki ręczne na podczerwień z serii TE to prawdziwe cuda noktowizji w kieszonkowym formacie, oferujące wyjątkową wydajność w przystępnej cenie. Wyposażone w detektor podczerwieni o wysokiej czułości, lornetki te oferują szeroki zakres rozdzielczości i parametrów obiektywu, aby sprostać zróżnicowanym potrzebom w różnych sytuacjach. Zaledwie 10 minut ładowania wystarcza na godzinę ciągłej pracy, co czyni je niezawodnym towarzyszem i idealnym wyborem na przygody na świeżym powietrzu i poszukiwanie przygód.

2. lista rzeczy do spakowania

Urządzenie x1, kabel USB do typu C x1, pasek na nadgarstek x1, torba transportowa x1, ściereczka przeciwkurzowa x1, karta informacyjna dotycząca bezpieczeństwa x1, skrócona instrukcja obsługi x1, karta gwarancyjna x1

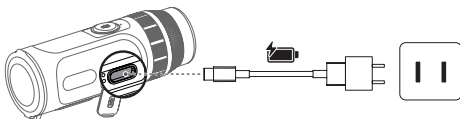
3. Wygląd



Numer seryjny	nazwa	Funkcjonować
1	Moduł soczewki obiektywowej	Obrazowanie w podczerwieni
2	 Przycisk zasilania (Przycisk Potwierdź)	W stanie wyłączonej : • Długie naciśnięcie: włączenie zasilania Transmisja na żywo : • Krótkie naciśnięcie: Wejście do menu • Długie naciśnięcie: wyłączenie ekranu/urządzenia menu : • Krótkie naciśnięcie: Potwierdź • Długie naciśnięcie: Powrót do poprzedniej strony
3	Pokrętło funkcyjne	Interfejs w czasie rzeczywistym: Przełączanie na pseudokolor Interfejs menu: Menu mobilne
4	okular	Interfejs obserwacyjny
5	Regulacja odległości widoku	Regulacja ostrości widzenia człowieka
6	mikrofon	nagranie
7	Interfejs danych	Ładowanie i przesyłanie danych
8	Pikardynikon	Zewnętrzny samochód dostawczy
9	Łącznik trójkątny	Łączący statyw
10	mankiet	Łączący pasek na nadgarstek

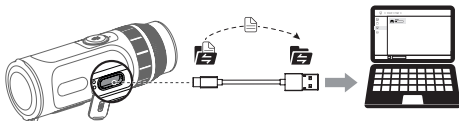
4. Ładowanie urządzenia

- Otwórz osłonę USB.
- Podłącz urządzenie do źródła zasilania za pomocą kabla USB-Type-C i adaptera, aby je naładować.
- Po zakończeniu ładowania odłącz kabel i zamknij osłonę USB.



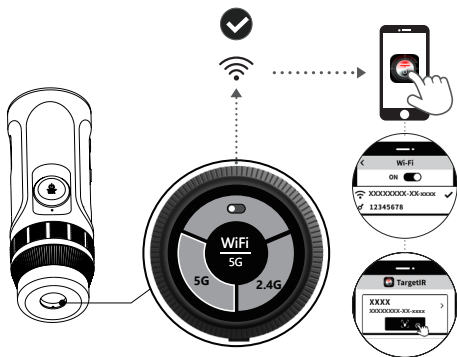
5. Transmisja danych

- Uruchom urządzenie, aby przełączyć je w tryb zasilania.
- Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB typu C.
- Dostęp do danych zapisanych na urządzeniu z poziomu komputera PC.



6. Połączenie APP

- Uruchom urządzenie, aby przełączyć je w tryb zasilania.
- Włącz punkt dostępu WiFi na swoim urządzeniu.
- Wyszukaj nazwę punktu dostępowego WiFi swojego telefonu komórkowego i połącz się.
- Możesz uruchomić aplikację TargetIR na swoim telefonie komórkowym, aby uzyskać podgląd urządzenia w czasie rzeczywistym, sterować nim i uzyskać do niego dostęp.



zeskanuj poniższy kod QR, aby zainstalować TargetIR APP



7. Dodatkowe funkcje

Skanuj kod QR, aby uzyskać szczegółową instrukcję obsługi.



! Unikaj kierowania maszyny w stronę źródeł wysokiej temperatury (takich jak słońce, lasery, spawarki itp.), aby zapobiec uszkodzeniu maszyny.

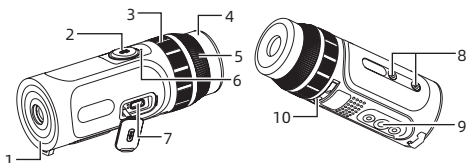
1. Introducerea produsului

Binocurile monoculare cu infraroșu din seria TE sunt adevărate minuni ale vederii nocturne de buzunar, oferind performanțe excepționale la un preț accesibil. Echipat cu un detector de infraroșu de înaltă sensibilitate, acest produs oferă o varietate de rezoluții și specificații ale lentilelor pentru a satisface nevoile dumneavoastră diverse în diferite scenarii. O încărcare de doar 10 minute oferă o oră de utilizare continuă, ceea ce îl face un companion de încredere și alegerea perfectă pentru aventurile în aer liber și căutarea aventurii.

2. Lista de ambalare

Dispozitiv x1, cablu USB la tip C x1, curea de mână x1, geantă de transport x1, lavetă antipraf x1, fișă cu informații de securitate x1, ghid de pornire rapidă x1, card de garanție x1

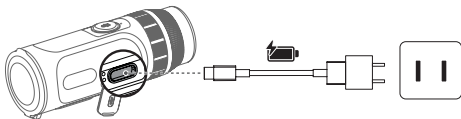
3. Aspect



Număr de serie	nume	Funcție
1	Modulul lentilei obiectivului	Imagistică în infraroșu
2	 Buton de pornire (Butonul Confirmare)	În starea de oprire : • Apăsare lungă: Pornire Imagini live : • Apăsare scurtă: Intrare în meniu • Apăsare lungă: Opriți ecranul/ opriți dispozitivul meniu : • Apăsare scurtă: Confirmare • Apăsare lungă: Revenire la pagina anterioară
3	Buton funcțional	Interfață în timp real: Trecerea la pseudo-culoare Interfață meniu: Meniu mobil
4	ocular	Interfață de observare
5	Reglarea distanței de vizualizare	Reglarea clarității vederii umane
6	microfon	Înregistrare
7	Interfață de date	Încărcare și transfer de date
8	Picardinicon	camionetă externă
9	Conector triunghiular	Conectarea trepiedului
10	brățară	Curea de încheietură de conectare

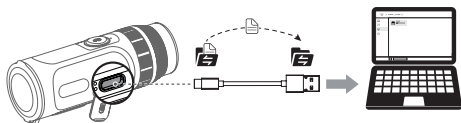
4. Încărcarea dispozitivului

- Deschideți capacul USB-ului.
- Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare pentru încărcare prin intermediul unui cablu USB-Type-C și a unui adaptor.
- După ce încărcarea este completă, deconectați cablul și închideți capacul USB.



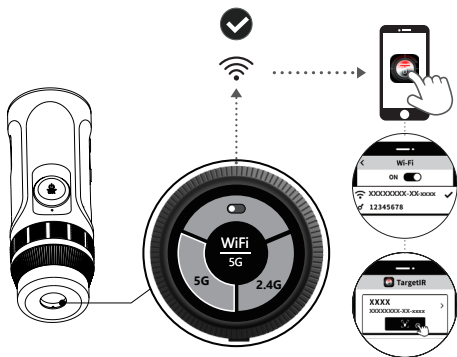
5. Transmiterea datelor

- Porniți dispozitivul pentru a-l pune în starea de alimentare.
- Conectați dispozitivul la PC printr-un cablu USB de tip C.
- Accesarea datelor stocate pe dispozitiv de pe un PC.



6. Conexiune la aplicație

- Porniți dispozitivul pentru a-l pune în starea de alimentare.
- Activați hotspotul WiFi pe dispozitivul dvs.
- Căutați numele hotspotului WiFi al dispozitivului pe telefonul mobil și conectați-l.
- Puteți lansa aplicația TargetIR pe telefonul mobil pentru a obține o vizualizare în timp real a dispozitivului, a-l controla și a-l accesa.



scanați codul QR de mai jos pentru a instala TargetIR APP



7. Alte funcții

Scanați codul QR pentru instrucțiuni detaliate.



! Evitați îndreptarea mașinii către surse de căldură ridicată (cum ar fi soarele, laserele, mașinile de sudură etc.), pentru a preveni deteriorarea mașinii.

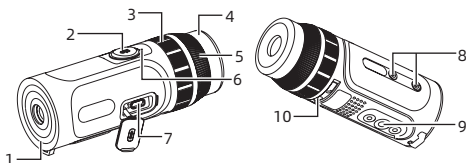
1. Produktintroduksjon

TE-seriens monokulære, håndholdte infrarøde kikkerter er ekte nattsynsvidundere i lommestørrelse, og tilbyr eksepsjonell ytelse til en overkommelig pris. Utstyrt med en høyfølsom infrarød detektor, tilbyr dette produktet en rekke oppløsninger og linsespesifikasjoner for å møte dine ulike behov i ulike scenarier. Bare 10 minutters lading gir én times kontinuerlig bruk, noe som gjør den til en pålitelig følgesvenn og det perfekte valget for utendørseventyr og eventyrsøk.

2. pakkeliste

Enhet x1, USB-til-type-C-kabel x1, håndleddsstropp x1, bæreseske x1, støvklut x1, sikkerhetsinformasjonsark x1, hurtigstartveiledning x1, garantikort x1

3. Utseende

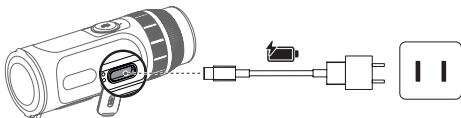


Serienummer	navn	Funksjon
1	Objektivlinsemodul	Infrarød avbildning
2	 Av/på-knapp (Bekreft-knapp)	I avslått tilstand : • Langt trykk: Slå på Liveopptak : • Kort trykk: Gå inn i menyen • Langt trykk: Slå av skjermen/slå av enheten Menymodus : • Kort trykk: Bekreft • Langt trykk: Gå tilbake til forrige side
3	Funksjonsknapp	Sanntidsgrensesnitt: Bytte til pseudofarge Menygrensesnitt: Mobilmeny
4	okular	Observasjonsgrensesnitt
5	Justering av visningsavstand	Justering av klarheten i menneskesynet
6	mikrofon	innspilling
7	Datagrensesnitt	Lading og dataoverføring
8	Picardinicon	Ekstern pickup lastebil
9	Trekantet kontakt	Koble til stativ
10	armbånd	Tilkobling av håndleddsstropp

4. Enhetslading

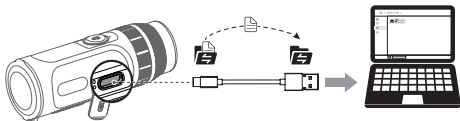
- Åpne USB-dekselet.
- Koble enheten til en strømkilde for lading via en USB-Type-C-kabel og -adapter.

- c. Når ladingen er fullført, kobler du fra kabelen og lukker USB-dekselet.



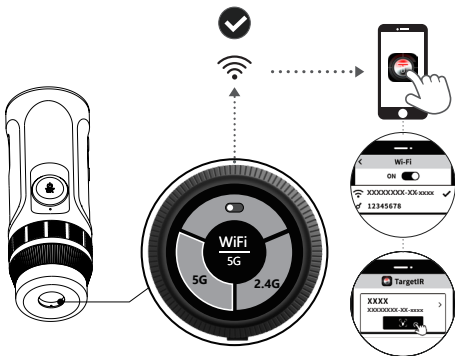
5. Dataoverføring

- Start enheten for å sette den i oppstartstilstand.
- Koble enheten til PC-en din via en USB-Type-C-kabel.
- Tilgang til data lagret på enheten fra en PC.

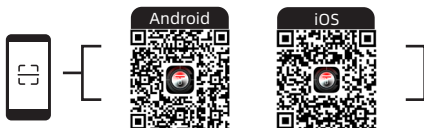


6. APP-tilkobling

- Start enheten for å sette den i oppstartstilstand.
- Slå på WiFi-hotspotet på enheten din.
- Søk etter navnet på enhetens WiFi-hotspot på mobiltelefonen din og koble til.
- Du kan starte TargetIR-appen på mobiltelefonen din for å få en sanntidsvisning av enheten, kontrollere og få tilgang til enheten.



skann QR-koden nedenfor for å installere TargetIR-appen



7. Flere funksjoner

Skann QR-koden for detaljerte bruksanvisninger.



- ⚠** Unngå å rette maskinen mot høye varmekilder (som solen, lasere, sveiseapparater osv.) for å forhindre skade på maskinen.

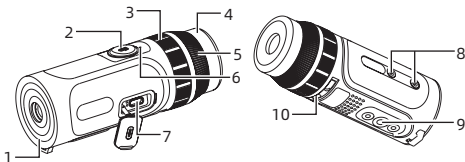
1. Produktintroduktion

TE-seriens monokulära handhållna infraröda kikare är riktiga fickformatsunderverk för mörkerseende och erbjuder exceptionell prestanda till ett överkomligt pris. Utrustad med en högkänslig infraröd detektor erbjuder denna produkt en mängd olika upplösningar och linsspecifikationer för att möta dina olika behov i olika scenarier. Bara 10 minuters laddning ger en timmes kontinuerlig användning, vilket gör den till en pålitlig följeslagare och det perfekta valet för utomhusäventyr och äventyrssökande.

2. packlista

Enhet x1, USB till typ-C-kabel x1, handledsrem x1, bärväska x1, dammduk x1, säkerhetsinformationsblad x1, snabbstartsguide x1, garantikort x1

3. Utseende



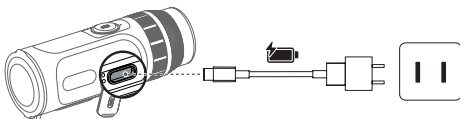
Serienummer	namn	Funktion
1	Objektivlinsmodul	Infraröd avbildning
2	 Strömbrytare (Bekräfta-knapp)	I avstängt tillstånd : • Långt tryck: Slå på Live -bilder : • Kort tryck: Öppna menyn • Långt tryck: Stäng av skärmen/ stäng av enheten Menyläge : • Kort tryck: Bekräfta • Långt tryck: Återgå till föregående sida
3	Funktionsknapp	Realtidsgränssnitt: Växla till pseudofärg Menygränssnitt: Mobilmeny
4	okular	Observationsgränssnitt
5	Justering av siktavstånd	Justera skärpan i den mänskliga synen
6	mikrofon	inspelning
7	Datagränssnitt	Laddning och dataöverföring
8	Picardinicon	Extern pickup
9	Triangulär kontakt	Anslutande stativ
10	armband	Anslutande handledsrem

4. Enhetsladdning

- Öppna USB-locket.
- Anslut enheten till en strömkälla för laddning via en

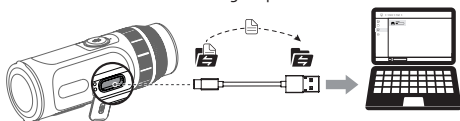
USB-Type-C-kabel och adapter.

- c. När laddningen är klar, dra ur kabeln och stäng USB-locket.



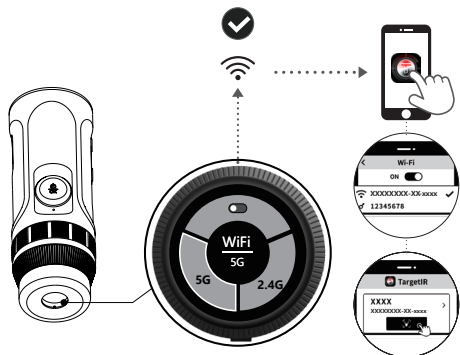
5. Dataöverföring

- a. Starta enheten för att försätta den i påslaget tillstånd.
- b. Anslut enheten till din dator via en USB-typ-C-kabel.
- c. Åtkomst till data som lagras på enheten från en dator.

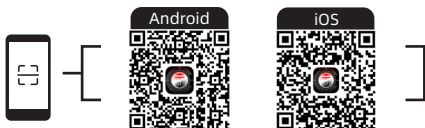


6. APP-anslutning

- a. Starta enheten för att försätta den i påslaget tillstånd.
- b. Slå på WiFi-hotspotten på din enhet.
- c. Sök efter enhetens WiFi-hotspot-namn på din mobiltelefon och anslut.
- d. Du kan starta TargetIR-appen på din mobiltelefon för att få en realtidsvy av enheten, styra och komma åt den.



skanna QR-koden nedan för att installera TargetIR-appen



7. Ytterligare funktioner

Skanna QR-koden för detaljerade bruksanvisningar.



Undvik att rikta maskinen mot höga värmekällor (som solen, lasrar, svetsmaskiner etc.) för att förhindra skador på maskinen.

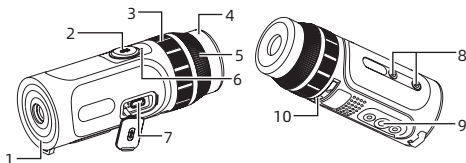
1. Produktintroduktion

TE-seriens monokulære, håndholdte infrarøde kikkerter er sande nattesynsvidundere i lommestørrelse, der tilbyder enestående ydeevne til en overkommelig pris. Udstyret med en højfølsom infrarød detektor tilbyder dette produkt en række opløsninger og linsespecifikationer for at opfylde dine forskellige behov i forskellige scenarier. En opladning på blot 10 minutter giver en times kontinuerlig brug, hvilket gør den til en pålidelig ledsager og det perfekte valg til udendørs eventyr og eventyr.

2. pakkeliste

Enhed x1, USB til Type-C-kabel x1, håndledsrem x1, bæretaske x1, støvklud x1, sikkerhedsinformationsark x1, hurtigstartguide x1, garantikort x1

3. Udseende

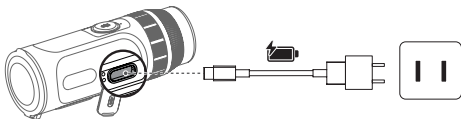


Serienummer	navn	Fungere
1	Objektivlinsemodule	Infrarød billeddannelse
2	 Tænd/sluk-knap (Bekræft-knap)	I slukket tilstand : • Langt tryk: Tænd Live- optagelser : • Kort tryk: Gå ind i menuen • Langt tryk: Sluk skærmen/sluk enheden Menutilstand : • Kort tryk: Bekræft • Langt tryk: Gå tilbage til forrige side
3	Funktionsknap	Realtidsgrænseflade: Skift til pseudofarve Menugrænseflade: Mobilmenu
4	okular	Observationsgrænseflade
5	Justering af synsafstand	Justering af klarheden i det menneskelige syn
6	mikrofon	indspilning
7	Datagrænseflade	Opladning og dataoverførsel
8	Picardinicon	Ekstern pickup truck
9	Trekantet stik	Tilslutning af stativ
10	armbånd	Forbindende håndledsrem

4. Opladning af enhed

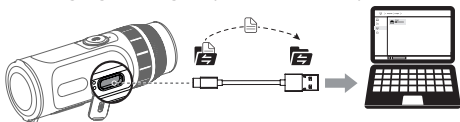
a. Åbn USB-dækslet.

- b. Tilslut enheden til en strømkilde for opladning via et USB-Type-C-kabel og en adapter.
- c. Når opladningen er færdig, skal du tage kablet ud og lukke USB-dækslet.



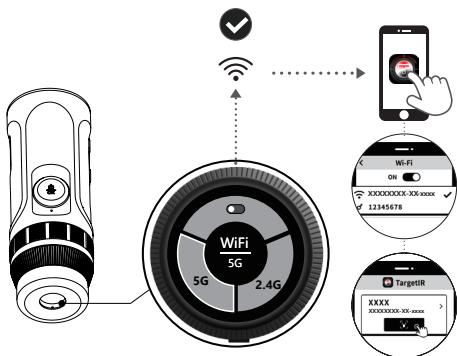
5. Dataoverførsel

- a. Start enheden for at sætte den i tændt tilstand.
- b. Tilslut enheden til din pc via et USB-Type-C-kabel.
- c. Adgang til data gemt på enheden fra en pc.

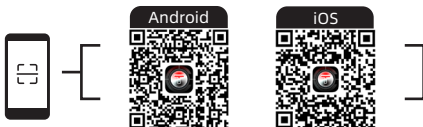


6. APP-forbindelse

- a. Start enheden for at sætte den i tændt tilstand.
- b. Tænd WiFi-hotspottet på din enhed.
- c. Søg efter enhedens WiFi-hotspotnavn på din mobiltelefon, og opret forbindelse.
- d. Du kan starte TargetIR-appen på din mobiltelefon for at få et overblik over enheden i realtid, styre og få adgang til den.



Scan QR-koden nedenfor for at installere TargetIR-appen



7. Yderligere funktioner

Scan QR-koden for at få detaljerede brugsanvisninger.



- ⚠** Undgå at rette maskinen mod høje varmekilder (såsom solen, lasere, svejsemaskiner osv.) for at forhindre skade på maskinen.

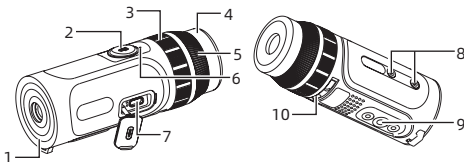
1. Termékbemutató

A TE sorozatú egyszemes kézi infravörös távcsövek igazi zsebméretű éjjellátó csodák, kivételes teljesítményt kínálva megfizethető áron. Nagy érzékenyséű infravörös detektorral felszerelve, ez a termék számos felbontást és lencsespecifikációt kínál, hogy megfeleljen a változatos igényeknek a különböző helyzetekben. Mindössze 10 perces töltés egy óra folyamatos használatot biztosít, így megbízható társ és tökéletes választás szabadtéri kalandokhoz és kalandkereséshez.

2. csomaglista

1 db eszköz, 1 db USB - Type-C kábel, 1 db csuklópánt, 1 db hordtáska, 1 db porvédő kendő, 1 db biztonsági információs lap, 1 db gyors üzembe helyezési útmutató, 1 db jótállási jegy

3. Megjelenés

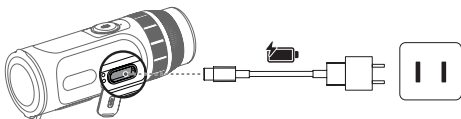


Sorozatszám	név	Funkció
1	Objektív modul	Infravörös képalkotás
2	 Bekapcsológomb (Megerősítés gomb)	Kikapcsolt állapotban : • Hosszan megnyomva: Bekapcsolás Élő felvétel : • Röviden megnyomva: Belépés a menübe • Hosszan megnyomva: Képernyő kikapcsolása/eszköz kikapcsolása Menü mód: • Röviden megnyomva: Megerősítés • Hosszan megnyomva: Vissza az előző oldalra
3	Funkciógomb	Valós idejű felület: Váltás ál-színre Menüfelület: Mobil menü
4	szemlencse	Megfigyelési felület
5	Távolságállítás megtekintése	Az emberi látás élességének beállítása
6	mikrofon	felvétel
7	Adatinterfész	Töltés és adatátvitel
8	Picardinicon	Külső pickup teherautó
9	Háromszög alakú csatlakozó	Állvány csatlakoztatása
10	csuklópánt	Csatlakozó csuklópánt

4. Eszköz töltése

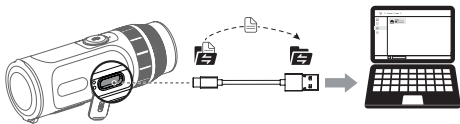
a. Nyissa ki az USB-fedőt.

- b. Csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz a töltéshez USB-Type-C kábellel és adapterrel.
- c. A töltés befejezése után húzza ki a kábelt, és zárja be az USB-fedelet.



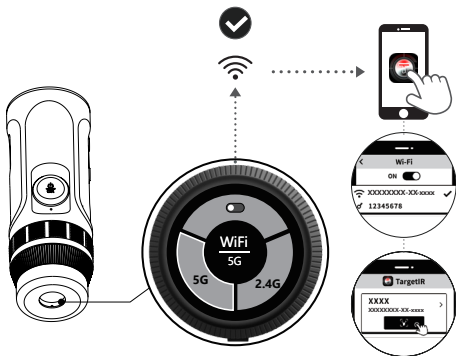
5. Adatátvitel

- a. Indítsa el a készüléket a bekapcsolt állapotba helyezéshez.
- b. Csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez USB-C típusú kábellel.
- c. Az eszközön tárolt adatok elérése számítógépről.

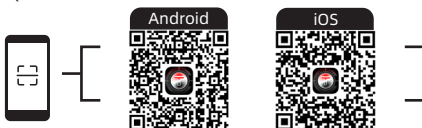


6. APP-kapcsolat

- a. Indítsa el a készüléket a bekapcsolt állapotba helyezéshez.
- b. Kapcsolja be a WiFi hotspotot az eszközén.
- c. Keresd meg a készülék WiFi hotspotjának nevét a mobiltelefonodon, és csatlakozz hozzá.
- d. Elindíthatja a TargetIR alkalmazást mobiltelefonján, hogy valós időben megtekinthesse az eszközt, vezérelhesse és hozzáférhessen hozzá.



za namestitev aplikacije TargetIR preberite spodnjo kodo QR



7. További műveletek

A részletes használati útmutató megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.



Kerülje a gépet magas hőforrások (például nap, lézer, hegesztőgépek stb.) felé irányítását, hogy megelőzze a gép megsérülését.

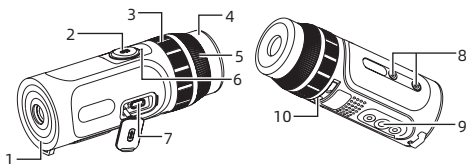
1. Tuotteen esittely

TE-sarjan kädessä pidettävät monokulaariset infrapunakiikarit ovat todellisia taskukokoisia yönäköihmeitä, jotka tarjoavat poikkeuksellista suorituskykyä edulliseen hintaan. Herkällä infrapunailmaisimella varustettu tuote tarjoaa useita resoluutioita ja linssiominaisuuksia , jotka vastaavat monipuolisiin tarpeisiin erilaisissa tilanteissa. Vain 10 minuutin lataus tarjoaa tunnin jatkuvaa käyttöä, joten se on luotettava kumppani ja täydellinen valinta ulkoseikkailuihin ja seikkailun etsimiseen.

2. pakkauslista

Laite x1, USB-C-kaapeli x1, rannehihna x1, kantolaukku x1, pölyliina x1, käyttöturvallisuustiedote x1, pikaopas x1, takuukortti x1

3. Ulkonäkö

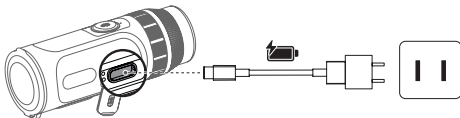


Sarjanumero	nimi	Toiminto
1	Objektiivimoduuli	Infrapunakuvaus
2	 Virtapainike (Vahvista-painike)	Virta katkaistuna : • Pitkä painallus: Virta päälle Live- kuvamateriaalia : • Lyhyt painallus: Siirry valikkoon • Pitkä painallus: Sammu näyttö/ sammu laite Valikkotila : • Lyhyt painallus: Vahvista • Pitkä painallus: Palaa edelliselle sivulle
3	Toimintonuppi	Reaaliaikainen käyttöliittymä: Vaihtaminen pseudoväriin Valikkoliittymä: Mobiilivalikko
4	okulaari	Havainnointirajapinta
5	Näkyvän etäisyyden säätö	Ihmisen näön selkeyden säätäminen
6	mikrofoni	äänitys
7	Tietoliitäntä	Lataus ja tiedonsiirto
8	Picardinicon	Ulkoinen lava-auto
9	Kolmioliitin	Kolmijalan liittäminen
10	ranneke	Yhdistävä rannehihna

4. Laitteen lataus

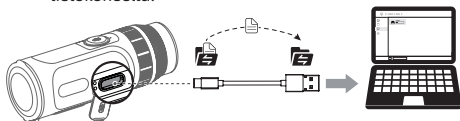
a. Avaa USB-portin kansi.

- b. Liitä laite virtalähteeseen lataamista varten USB-Type-C-kaapelilla ja -sovittimella.
- c. Kun lataus on valmis, irrota kaapeli ja sulje USB-portin kansi.



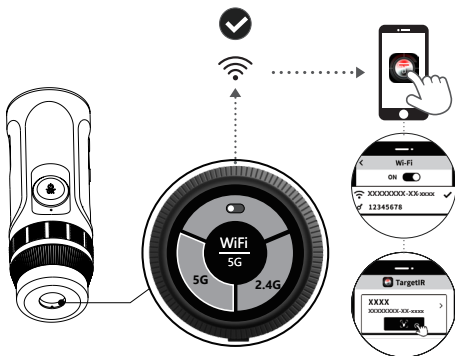
5. Tiedonsiirto

- a. Käynnistä laite asettaaksesi sen virta päälle -tilaan.
- b. Liitä laite tietokoneeseen USB-Type-C-kaapelilla.
- c. Laitteeseen tallennettujen tietojen käyttö tietokoneelta.



6. APP-yhteys

- a. Käynnistä laite asettaaksesi sen virta päälle -tilaan.
- b. Ota WiFi-hotspot käyttöön laitteellasi.
- c. Etsi laitteen WiFi-hotspotin nimi matkapuhelimestasi ja muodosta yhteys.
- d. Voit käynnistää TargetIR-sovelluksen matkapuhelimellasi saadaksesi reaaliaikaisen näkymän laitteeseen, hallitaksesi ja käyttääksesi sitä.



skannaa alla oleva QR-koodi asentaaksesi TargetIR-sovelluksen.



7. Lisää toimintoja

Skannaa QR-koodi saadaksesi yksityiskohtaiset käyttöohjeet.



 Vältä koneen suuntaamista korkean lämmön lähteisiin (kuten aurinko, laserit, hitsauskoneet jne.) estääksesi koneen vaurioitumisen.

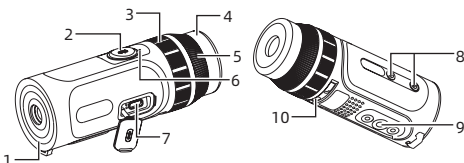
1. Představení produktu

Ruční monokulární infračervený dalekohled řady TE je skutečný kapesní zázrak nočního vidění, který nabízí výjimečný výkon za dostupnou cenu. Tento produkt je vybaven vysoce citlivým infračerveným detektorem a nabízí různé rozlišení a specifikace objektivů, aby splnil vaše rozmanité potřeby v různých situacích. Pouhé 10minutové nabití poskytuje jednu hodinu nepřetržitého používání, což z něj činí spolehlivého společníka a perfektní volbu pro outdoorová dobrodružství a hledání dobrodružství.

2. seznam věcí k zabalení

Zařízení x1, kabel USB-C x1, poutko na zápěstí x1, přepravní brašna x1, protiprachový hadřík x1, bezpečnostní informační list x1, stručná úvodní příručka x1, záruční list x1

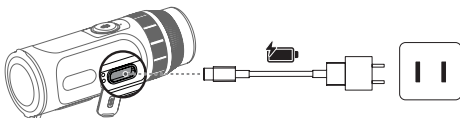
3. Vzhled



Sériové číslo	jméno	Funkce
1	Modul objektivu	Infračervené zobrazování
2	 Tlačítko napájení (Tlačítko Potvrdit)	Ve vypnutém stavu : • Dlouhé stisknutí: Zapnutí Živé záběry : • Krátké stisknutí: Vstup do menu • Dlouhé stisknutí: Vypnutí obrazovky/ vypnutí zařízení nabídky : • Krátké stisknutí: Potvrzení • Dlouhé stisknutí: Návrat na předchozí stránku
3	Funkční knoflík	Rozhraní v reálném čase: Přepnutí na pseudo-barevné režimy Rozhraní nabídky: Mobilní nabídka
4	okulár	Rozhraní pro pozorování
5	Úprava vzdálenosti pohledu	Úprava jasnosti lidského vidění
6	mikrofon	záznam
7	Datové rozhraní	Nabíjení a přenos dat
8	Pikardinicon	Externí pick-up
9	Trojúhelníkový konektor	Připojení stativu
10	náramek	Připojovací poutko na zápěstí

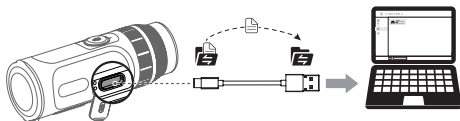
4. Nabíjení zařízení

- Otevřete kryt USB.
- Připojte zařízení ke zdroji napájení pro nabíjení pomocí kabelu USB-Type-C a adaptéru .
- Jakmile je nabíjení dokončeno, odpojte kabel a zavřete kryt USB.



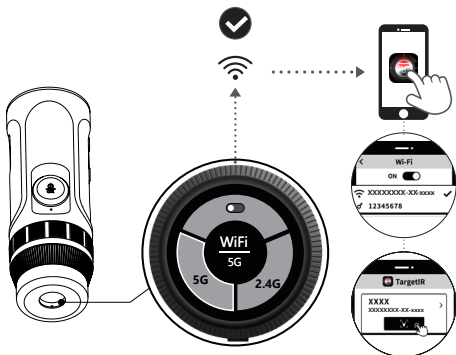
5. Přenos dat

- Spusťte zařízení, aby se zapnulo.
- Připojte zařízení k počítači pomocí kabelu USB-Type-C.
- Přístup k datům uloženým v zařízení z počítače.

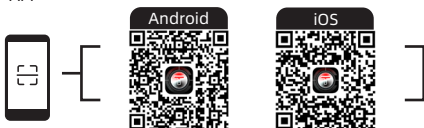


6. Připojení k aplikaci

- Spusťte zařízení, aby se zapnulo.
- Zapněte na svém zařízení hotspot WiFi.
- Vyhledejte v mobilním telefonu název WiFi hotspotu zařízení a připojte se.
- Aplikaci TargetIR si můžete spustit na svém mobilním telefonu a získat tak přehled o zařízení v reálném čase, ovládat ho a přistupovat k němu.



naskenujte níže uvedený QR kód a nainstalujte TargetIR APP



7. Další funkce

Naskenujte QR kód pro podrobné pokyny k použití.



! Vyhněte se namíření stroje na zdroje vysoké teploty (jako je slunce, lasery, svářečky apod.), abyste předešli poškození stroje.

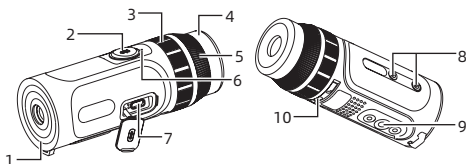
1. Predstavenie produktu

Ručné monokulárne infračervené ďalekohľady série TE sú skutočnými vreckovými zázrakmi nočného videnia, ktoré ponúkajú výnimočný výkon za prijateľnú cenu. Tento produkt je vybavený vysoko citlivým infračerveným detektorom a ponúka rôzne rozlíšenia a špecifikácie objektívov, aby vyhovoval vašim rozmanitým potrebám v rôznych scenároch. Iba 10-minútové nabitie poskytuje jednu hodinu nepretržitého používania, vďaka čomu je spoľahlivým spoločníkom a perfektnou voľbou pre outdoorové dobrodružstvá a hľadanie dobrodružstva.

2. zoznam na balenie

Zariadenie x1, kábel USB do typu C x1, remienok na zápästie x1, prenosná taška x1, handrička na prach x1, bezpečnostný list x1, stručný návod na obsluhu x1, záručný list x1

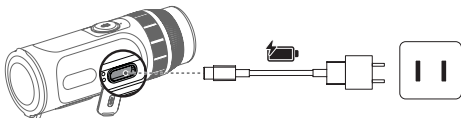
3. Vzhľad



Sériové číslo	meno	Funkcia
1	Modul objektívu	Infračervené zobrazovanie
2	 Tlačidlo napájania (Tlačidlo Potvrdiť)	Vo vypnutom stave : • Dlhé stlačenie: Zapnutie Živé zábery : • Krátke stlačenie: Vstup do menu • Dlhé stlačenie: Vypnutie obrazovky/ zariadenia ponuky : • Krátke stlačenie: Potvrdiť • Dlhé stlačenie: Návrat na predchádzajúcu stránku
3	Funkčný gombík	Rozhranie v reálnom čase: Prepínanie na pseudo-farebné prevedenie Rozhranie ponuky: Mobilné menu
4	okulár	Rozhranie pozorovania
5	Nastavenie vzdialenosti pohľadu	Úprava jasnosti ľudského videnia
6	mikrofón	nahrávanie
7	Dátové rozhranie	Nabíjanie a prenos dát
8	Pikardinicon	Externý pick-up
9	Trojuholníkový konektor	Pripojenie statívu
10	náramok	Pripájací remienok na zápästie

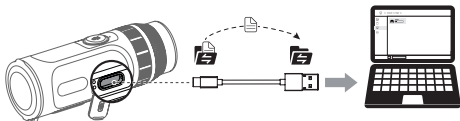
4. Nabíjanie zariadenia

- Otvorte kryt USB.
- Pripojte zariadenie k zdroju napájania na nabíjanie pomocou kábla USB-Type-C a adaptéra.
- Po dokončení nabíjania odpojte kábel a zatvorte kryt USB.



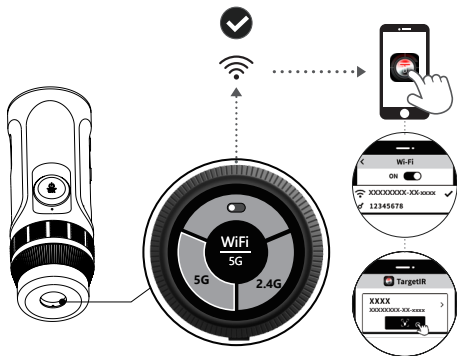
5. Prenos údajov

- Spustíte zariadenie, aby sa uviedlo do zapnutého stavu.
- Pripojte zariadenie k počítaču pomocou kábla USB-Type-C.
- Prístup k údajom uloženým v zariadení z počítača.

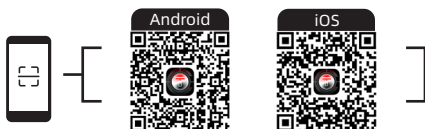


6. Pripojenie aplikácie

- Spustíte zariadenie, aby sa uviedlo do zapnutého stavu.
- Zapnite na svojom zariadení WiFi hotspot.
- Vyhľadajte v mobilnom telefóne názov WiFi hotspotu zariadenia a pripojte sa.
- Aplikáciu TargetIR si môžete spustiť na svojom mobilnom telefóne a získať tak prehľad o zariadení v reálnom čase, ovládať ho a pristupovať k nemu.



za namestitev TargetIR APP preberite spodnjo kodo QR



7. Ďalšie funkcie

Naskenujte QR kód pre podrobné pokyny.



! Vyhnite sa namiereniu stroja na zdroje vysokej teploty (ako sú slnko, lasery, zváračky atď.), aby ste zabránili poškodeniu stroja.

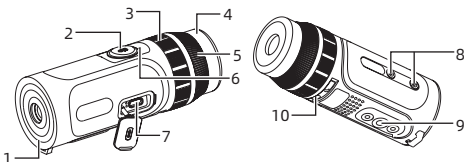
1. Introdução do Produto

Os binóculos infravermelhos portáteis da série TE são verdadeiras maravilhas da visão noturna em tamanho de bolso, oferecendo desempenho excepcional a um preço acessível. Equipados com um detector infravermelho de alta sensibilidade, este produto oferece uma variedade de resoluções e especificações de lentes para atender às suas diversas necessidades em diferentes cenários. Uma carga de apenas 10 minutos proporciona uma hora de uso contínuo, tornando-o um companheiro confiável e a escolha perfeita para aventuras ao ar livre e para quem busca novas experiências.

2. lista de embalagem

Conteúdo da embalagem: 1 dispositivo, 1 cabo USB para Tipo C, 1 alça de pulso, 1 bolsa de transporte, 1 pano de limpeza, 1 folheto de informações de segurança, 1 guia de início rápido, 1 cartão de garantia.

3. Aparência

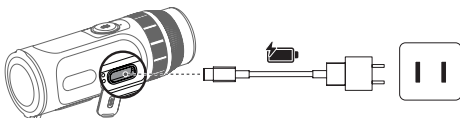


Número de série	nome	Função
1	Módulo da lente objetiva	Imagens infravermelhas
2	 Botão liga/desliga (Botão Confirmar)	Com a energia desligada : • Pressione e segure: Ligar Imagens ao vivo : • Pressione rapidamente: Entrar no menu • Pressione e segure: Desliga a tela/ desliga o dispositivo de menu : • Pressione rapidamente: Confirmar • Pressione e segure: Retornar à página anterior
3	Botão de função	Interface em tempo real: Alternando para pseudocores Interface do menu: Menu móvel
4	ocular	Interface de observação
5	Ajuste da distância de visualização	Ajustando a clareza da visão humana
6	microfone	gravação
7	Interface de dados	Carregamento e transferência de dados

8	Picardinicon	Caminhonete externa
9	Conector triangular	Tripé de conexão
10	pulseira	Alça de pulso de conexão

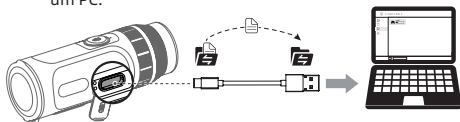
4. Carregamento de dispositivos

- Abra a tampa da porta USB.
- Conecte o dispositivo a uma fonte de alimentação para carregá-lo através de um cabo e adaptador USB-C.
- Assim que o carregamento estiver completo, desconecte o cabo e feche a tampa da porta USB.



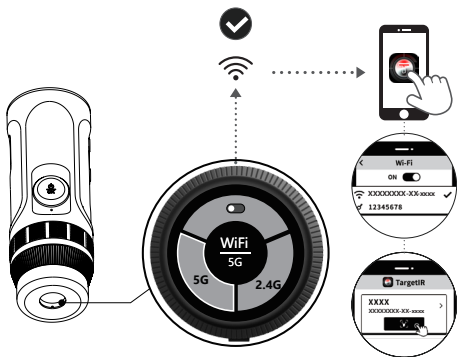
5. Transmissão de dados

- Ligue o dispositivo para colocá-lo no estado ligado.
- Conecte o dispositivo ao seu PC através de um cabo USB-Type-C.
- Acessar dados armazenados no dispositivo a partir de um PC.

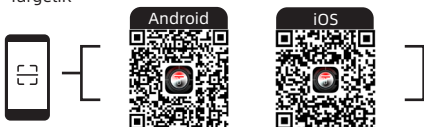


6. Conexão do aplicativo

- Ligue o dispositivo para colocá-lo no estado ligado.
- Ative o ponto de acesso Wi-Fi no seu dispositivo.
- Procure o nome do ponto de acesso Wi-Fi do dispositivo no seu celular e conecte-se.
- Você pode iniciar o aplicativo TargetIR em seu celular para obter uma visualização em tempo real do dispositivo, controlá-lo e acessá-lo.



Escaneie o código QR abaixo para instalar o aplicativo TargetIR



7. Mais operações

Escanear o código QR para obter instruções detalhadas de operação.



! Evite expor a máquina a fontes de calor intenso (como: sol, laser, máquina de solda, etc.), para evitar danos ao equipamento.

Special statement: the version of the guide will be updated after the technical improvement of the product.

